

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики об оказании безвозмездной военной помощи

Постановление Правительства Республики Казахстан от 24 августа 1999 года № 1234
(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 24 августа 1999 года)

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики об оказании безвозмездной военной помощи, совершенное в городе Алматы 14 мая 1999 года.

2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер - Министр
Республики Казахстан*

С о г л а ш е н и е

между Правительством Турецкой Республики и Правительством Республики Казахстан об оказании безвозмездной военной помощи
(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 24 августа 1999 года)

Правительство Турецкой Республики и Правительство Республики Казахстан и подтверждая свои давние дружественные отношения,

имея в виду важность реализации положений Соглашения между Правительством Турецкой Республики и Правительством Республики Казахстан и о сотрудничестве в области военной науки, техники и образования 8 августа 1994 года и Меморандума о взаимопонимании между Министерством обороны Республики Казахстан и Министерством национальной обороны Турецкой Республики по расширению сотрудничества в военной области от 3 сентября 1996 года,

в целях укрепления военного сотрудничества между двумя странами, а также желая способствовать проведению реформирования Вооруженных Сил Республики Казахстан

д о г о в о р и л и с ь о с л е д у ю щ е м :

С т а т ь я I

Правительство Турецкой Республики окажет Правительству Республики Казахстан безвозмездную помощь на сумму 700000 (семьсот тысяч) долларов США. Предоставление данной помощи будет начато с 1999 года.

С т а т ь я I I

Безвозмездная помощь на сумму 700000 (семьсот тысяч) долларов США будет предоставляться в виде оборудования и услуг в соответствии с национальными законодательствами Турецкой Республики и Республики Казахстан.

С т а т ь я I I I

Безвозмездная помощь на сумму 700000 (семьсот тысяч) долларов США будет предоставлена в соответствии с Исполнительным протоколом, который будет подписан официальными представителями Сторон в соответствии с настоящим Соглашением. Этот протокол будет включать перечень оборудования и услуг на сумму 700000 (семьсот тысяч) долларов США, предоставляемых Турецкой Республикой, и станет неотъемлемой частью настоящего Соглашения. В течение месяца после подписания настоящего Соглашения Министерство обороны Республики Казахстан направит Генеральному штабу Турецкой Республики перечень потребностей Вооруженных Сил Р е с п у б л и к и К а з а х с т а н .

С т а т ь я I V

Республика Казахстан согласилась передавать оборудование и услуги или право на них другой стране или третьей стороне, не иначе как с предварительного разрешения Т у р е ц к о й Р е с п у б л и к и .

С т а т ь я V

Настоящее Соглашение вступает в силу:

для Турецкой Республики - с момента одобрения Советом министров Турецкой Р е с п у б л и к и ,

для Республики Казахстан - с момента одобрения Правительством Республики К а з а х с т а н .

Настоящее Соглашение будет оставаться в силе до окончания предоставления Турецкой Республикой Республике Казахстан оборудования и услуг, указанных в И с п о л н и т е л ь н о м п р о т о к о л е .

Все разногласия, которые могут возникнуть в ходе реализации настоящего Соглашения, будут разрешаться путем взаимных обсуждений и консультаций.

Соглашение об оказании безвозмездной военной помощи будет реализовываться Генеральным штабом Турецкой Республики и Министерством обороны Республики Казахстан.

Настоящее Соглашение совершено на турецком, английском, казахском, русском языках в двух подлинных экземплярах. В случае возникновения разногласий относительно толкования положений настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться текстом на английском языке.

Настоящее Соглашение подписано 14 мая 1999 года в Алматы, Казахстан.

*За Правительство
Турецкой Республики
Начальник Управления
Генерального штаба
Турецкой Республики*

Кушенова Д.С.)

(Специалисты:

*За Правительство
Республики Казахстан
Министр обороны
Республики Казахстан*

Склярова И.В.,

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан